



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

Week of July 21 - 27, 2013 ❖ Tone 3

4th Sunday after Pentecost ❖ Holy Glorious Prophet Elijah

SCRIPTURE READINGS

Romans 6:18-23

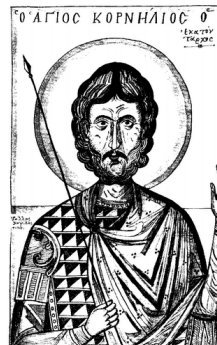
BRETHREN: having been set free from sin, you became slaves of righteousness. I speak in human terms because of the weakness of your flesh. For just as you presented your members as slaves of uncleanness, and of lawlessness leading to more lawlessness, so now present your members as slaves of righteousness for holiness. For when you were slaves of sin, you were free in regard to righteousness. What fruit did you have then in the things of which you are now ashamed? For the end of those things is death. But now having been set free from sin, and having become slaves of God, you have your fruit to holiness, and the end, everlasting life. For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.



Matthew 8:5-13

AT THAT TIME: Jesus entered Capernaum, a centurion came to Him, pleading with Him, saying, "Lord, my

servant is lying at home paralyzed, dreadfully tormented." And Jesus said to him, "I will come and heal him." The centurion answered and said, "Lord, I am not worthy that You should come under my roof. But only speak a word, and my servant will be healed. For I also am a man under authority, having soldiers under me. And I say to this one, 'Go,' and he goes; and to another, 'Come,' and he comes; and to my servant, 'Do this,' and he does it. When Jesus heard it, He marveled, and said to those who followed, "Assuredly, I say to you, I have not found such great faith, not even in Israel! And I say to you that many will come from east and west, and sit down with Abraham, Isaac, and Jacob in the kingdom of heaven. But the sons of the kingdom will be cast out into outer darkness. There will be weeping and gnashing of teeth. Then Jesus said to the centurion, "Go your way; and as you have believed, so let it be done for you." And his servant was healed that same hour.



DAILY READINGS:

- July 22nd**
Rom. 12:4-5, 15-21
Matt. 12:9-13
- July 23rd**
Rom. 14:9-18
Matt. 12:14-16, 22-30
- July 24th**
Rom. 15:7-16
Matt. 12:38-45
- July 25th**
Rom. 15:17-29
Matt. 12:46-13:3
- July 26th**
Rom. 16:1-16
Matt. 13:4-9
- July 27th**
Rom. 8:14-21
Matt. 9:9-13

Weekly Calendar

- Sunday, July 21st**
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour
- Tuesday, July 23rd**
Men's Club @ the Rock Cats
6:00 p.m.
- Saturday, July 27th**
Great Vespers 5:00 p.m.
GENERAL CONFESSION
- Sunday, July 28th**
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour
Parish Council "Retreat"

PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 21st	Sunday July 28th
Greeter: R. Delaney	Greeter: R. Delaney
Cleaning: Dresko	Cleaning: Dresko
Coffee: Polzun	Coffee: Wagner/Koles

Parish Figures

Collection: \$ 2,616.00
YTD:\$76,651 [94.7%]
YTD Goal:\$ 80,934.00
(28 wks) [\$ 2890.50/wk]



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Rev. James Parnell, Attached
(914) 573-8051
jamesparnell@gmail.com

Gladys Labas, Council Warden
(860) 965-7654
labasgl@southernct.edu

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

♦ **Greeters: Greeters List** for the second half of 2013 is available for your participation!!
PLEASE sign up today!

♦ **Coffee Hour:** We have 5 open dates during the second half of 2013 available for your participation!!
PLEASE sign up today!



♦ **The July monthly charity collection** is for the **Friendship Center of New Britain**. The mission of the Friendship Center of New Britain is to provide friendship and direct service to the poor and needy of Central Connecticut, including the ownership and operation of housing for the poor. The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!



♦ **Men's Club Rock Cats Baseball:** On Tuesday, July 23rd. See Paul Salina for tickets.



"For the sick and suffering"

Eugenia "Jennie" Pich Barbara Raymond
Dorothy Kowar Olga Skotnicki

Archim. Roman Braga (Rives Junction, MI)
Archpriest Paul Lazor
Archpriest Emilian Hutnyan (St. Andrew, Maple Heights, Ohio)
Archpriest John Duranko (St. John the Baptist, Bridgeport)
Priest John Eissman (Ss. Peter & Paul, Bethel)
Mat. Patricia Duranko (St. John the Baptist, Bridgeport)
Mat. Kimberly Donovan (recovery:brain surgery - Holy Trinity, Springfield, VT)
Pam (Paraskeva) Parsons (cancer - PC President & Choir Director; Ss P&P, Springfield, MA)
Patricia Minitier (cancer - Friend of Rosemary Delaney)
Douglas Sposato (Friend of Rosemary Delaney)
Jennifer Akerley (cancer - Friend of Rosemary Delaney)
Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)
child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)
Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)
Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)
Halina Kretowska (Mother of Ewa Zagorska)
Christine Stoj (Friend of the Bichun's)
Tadek Stoj (Friend of the Bichun's)
Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)
Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)
Frank Bargielski (Brother-in-law of Nelson & Arlene Potter)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Protodeacon Basil Andruchow [June 12]
Departed: Irene Cherpak [June 15]
 Tillie Cherhoniak [June 27] (Cousin of Rosemary Delaney)

Sharon Ceuch (heart attack - Friend of Nelson & Arlene Potter)
Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)
JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)
Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)
Marc LaRue (cancer - Brother of Diane Steffick)
Anita Hall (Friend of Margaret Wagner)
Gerald Mikulske (Friend of Margaret Wagner)
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)
Julia Gagne (cancer- Aunt of Alex Polzun)
Louise Shimchick (recovery from surgery - Aunt of Marie Shimchick)
Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)
Steven Belonick (Grandfather of Daniel Belonick)
Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)
Tatiana Leardi (Friend of the Koles - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)
Donna Kriniske (recovery from brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)
Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of Chris Dresko)
Jennifer Ganley (MS - Friend of Chris Dresko)
Lisa Baker (breast cancer -Wife of Brian Baker)

Captives:

Metropolitan Paul & Archbishop John of Aleppo, Syria



♦ Men's Club Lotto -

95 Danielle Salina

Support the Men's Club
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!

♦ Future Dates:

Parish Council, Sunday, July 28th - Our next meeting will our yearly "retreat" at the home of G & P Labas.

Dormition Fast - August 1st through August 14th.

Tuesday, August 6th, - THE GREAT FEAST OF THE TRANSFIGURATION OF OUR LORD: Festal Vespersal Liturgy & Blessing of Fruit, Monday, August 5th 6:00 p.m.

followed by pot luck supper.

Thursday, August 15th, - The Dormition of the Theotokos: Festal Ves-

peral Liturgy & Blessing of Flowers, Wednesday, August 14th 6:00 p.m. followed by pot luck supper.

Baptism: Saturday, August 17th, 10:00 a.m. for Eleanor Parnell.

Men's Club Golf Day - Sunday, August 25th. Everyone invited!

October 12-13 - Our Second 100th Anniversary Great Vespers, Hierarchal Divine Liturgy, Anniversary Banquet.

July Finances

Income: \$ 2,546.00
Expense: \$ 4,932.21
Exp/Inc: \$ -2,386.21

Year-to-date Finances

Income: \$ 87,160.76
Expense: \$ 91,845.58
Exp/Inc: \$ -4,684.82